

AVÍZO O ZMĚNĚ SPZ

NOTIFICATION OF A CHANGE OF LICENSE PLATE NUMBER / AVISO EINER KENNZEICHENÄNDERUNG

Avízo o změně SPZ se předkládá v souvislosti s výměnou SPZ motorového vozidla v rámci téhož motorového vozidla

A notification of a change of licence plate number is submitted in association with the change of a motor vehicle's licence plate without a change of the vehicle

Das Aviso einer Kennzeichenänderung wird im Zusammenhang mit einem Wechsel des Kennzeichens eines Kraftfahrzeugs im Rahmen desselben Kraftfahrzeugs vorgelegt.

Údaje o vozidle / Vehicle information / Angaben zum Fahrzeug*

Původní SPZ

The original licence plate number
Ursprüngliches Kennzeichen Ihres Fahrzeugs

Stát registrace vozidla

Vehicle's country of registration / Zulassungsland

Nová SPZ

The new licence plate number / Neues Kennzeichen Ihres Fahrzeugs

Nový stát registrace vozidla

New vehicle's country of registration / Neues Zulassungsland

Údaje o oznamovateli / Information about the informing party / Angaben zum Anzeigenden*

Jméno a příjmení / Name and surname / Vor- und Nachname

Datum narození Date of birth / Geburtsdatum

--	--	--	--	--	--	--	--

Adresa bydliště / Home address / Wohnanschrift

E-mail / Email / E-Mail-Adresse
(nepovinný údaj / optional information / freiwillige Angabe)

Telefon / Telephone / Telefon
(nepovinný údaj / optional information / freiwillige Angabe)

Podpis oznamovatele
The informing party's signature
Unterschrift des Anzeigenden*

*povinné položky
compulsory
Pflichtfelder

Státní fond dopravní infrastruktury
Sokolovská 1955/278, 190 00, Praha 9, IČ: 70856508
Datová schránka: ws5mh9w
www.edalnice.cz

Přílohy k avízu / The annexes to the notification / Anlagen zum Aviso

Kopie velkého technického průkazu nebo jiný dokument dokládající změnu SPZ

A copy of the vehicle's certificate of roadworthiness or any other document substantiating the change of licence plate
Kopie des Fahrzeugbriefs oder anderes Dokument, das die Änderung des Kennzeichens belegt

Ochrana osobních údajů / Personal Data Protection / Datenschutz

Osobní údaje (SPZ, stát registrace vozidla, jméno, příjmení, datum narození, adresa bydliště, úředně ověřený podpis) slouží k zaznamenání změny SPZ na základě splnění úkolu ve veřejném zájmu podle zákona č. 13/1997 Sb. Osobní údaje (e-mail, telefon) slouží ke kontaktování oznamovatele na základě oprávněného zájmu správce či třetí strany. Více informací o zpracování a právech se dozvíte na www.edalnice.cz. Správce: Státní fond dopravní infrastruktury, Sokolovská 278, 190 00 Praha.

The personal data (the licence plate number, the vehicle's country of registration, the name, surname, date of birth, home address and officially verified signature) is used to record the change of the licence plate number on the basis of the performance of a task in the public interest in compliance with Act no. 13/1997. The personal data (the email and telephone number) is used to contact the notifying party on the basis of the justified interest of the administrator or a third party. More information on the processing and rights is available at www.edalnice.cz. The administrator: the State Fund for Transport Infrastructure, Sokolovská 278, 190 00, Prague.

Die personenbezogenen Daten (Kennzeichen, Zulassungsstaat des Fahrzeugs, Vorname, Nachname, Geburtsdatum, Wohnanschrift, amtlich beglaubigte Unterschrift) dienen zum Registrieren der Kennzeichenänderung auf der Grundlage der Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse gemäß Gesetz Nr. 13/1997 Slg. Die personenbezogenen Daten (E-Mail-Adresse, Telefon) dienen zum Kontaktieren des Anzeigenden auf der Grundlage des berechtigten Interesses des Verantwortlichen oder eines Dritten. Mehr Informationen zur Verarbeitung und zu den Rechten erhalten Sie auf www.edalnice.cz. Verantwortlicher: Staatlicher Verkehrsinfrastrukturfonds, Sokolovská 278, 190 00 Praha.